

## 告知公眾第六章賦予的權利

### Madison 區域交通運輸規劃委員會與 Madison 市

- ✓ 依據《1964 年民權法案》第六章與《1987 年民權恢復法案》(P.L. 100-259), Madison 區域交通運輸規劃委員會 (Madison Area Transportation Planning Board, MATPB) 與 Madison 市, 以及其行政與財政代理人, 保證任何人均不會因為種族、膚色或國籍而不能參與福利計畫、領取福利遭拒或是在任何計畫或活動中遭到歧視。Madison 區域 TPB 與 Madison 市進一步保證將竭盡所能, 確保在聯邦政府資助的所有計畫與活動中均不會存在歧視行為。

依據第六章規定, 認為自己因為任何歧視性的非法行為而受到侵害的任何個人均可向 MATPB (電話: 608/266-4336; 電子郵件: [mpo@cityofmadison.com](mailto:mpo@cityofmadison.com)) 或 Madison 市民權局 (電話: 608/266-4910; 電子郵件: [dcr@cityofmadison.com](mailto:dcr@cityofmadison.com)) 提出投訴。如需詳細資訊, 請造訪 [www.MadisonAreaMPO.org](http://www.MadisonAreaMPO.org)。

- ✓ 投訴人可直接向聯邦交通運輸局 (Federal Transit Administration, FTA) 提出投訴, 方法是將投訴提交至民權辦公室, Attention: Title VI Program Coordinator, FTA, East Building, 5<sup>th</sup> Floor-TCR, 1200 New Jersey Ave., SE Washington, DC, 20590。
- ✓ 如需以其他語言提供的資訊, 請撥打 (608) 266-4910 與 Madison 市民權局聯絡。

Si se necesita información en otro idioma, póngase en contacto con la Ciudad de Departamento de Derechos Civiles de Madison al (608) 266-4190.

Yog tias cov lus qhia uas yuav tsum tau nyob rau hauv lwm yam lus, ces hu mus rau lub nroog ntawm Madison lub Civil Rights Department ntawm (608) 266-4190.

如果信息是需要另一种语言·然后致电 (608) 266-4190 市的麦迪逊民权处

MATPB 的「公眾須知」將公告於機構網站 (<http://www.MadisonAreaMPO.org/>) 及機構辦公室接待區域的佈告欄上。